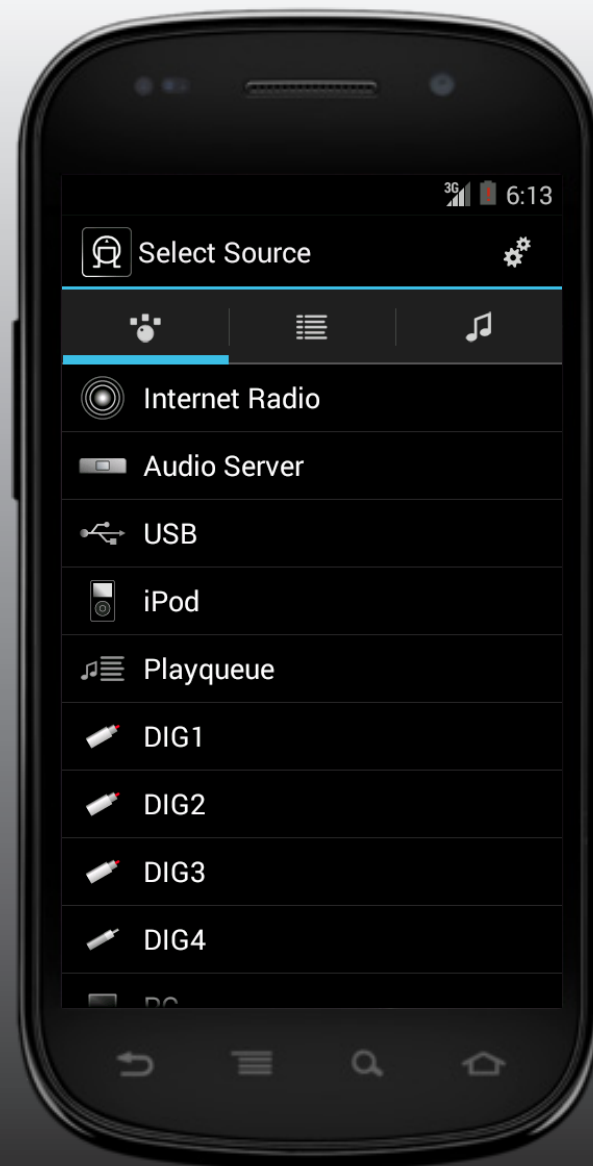




APP PRIMARE

Guía del usuario – Android

TABLA DE CONTENIDO

USO DE LA APP PRIMARE	4
Instalar la App Primare	4
Conectar al MM30, NP30 o PRE60	4
Seleccionar una fuente	4
Explorar pistas	5
Usar la cola de reproducción	5
Pantalla de reproducción	6
Pantalla de información	6
 SELECCIONAR UNA FUENTE	 7
Reproducir música desde la Radio por Internet	7
Reproducir música desde una fuente de música compartida en red.	7
Reproducir música desde una unidad USB	7
Reproducir música desde un iPod	8
Reproducir música desde un entrada digital o analógica	8
Reproducir música desde un PC/Mac	8
 CONFIGURAR PARÁMETROS	 9
Pantalla de ajustes	9
Configuración de la app	9
Configuración del dispositivo	9
Red	10
Configuración IP	10
Configuración Wi-Fi	10
 ÍNDICE	 11

USO DE LA APP PRIMARE



INSTALAR LA APP PRIMARE

La App Primare está disponible para su descarga gratuita desde 'Play Store' para su teléfono o tableta Android.

La App Primare le ofrece las siguientes pantallas que podrá seleccionar tocando uno de los iconos en la parte superior de cada pantalla:

	Presenta la pantalla Select Source (Seleccionar Fuente) para permitirle seleccionar una fuente
	Presenta la pantalla Browse (Explorar) para permitirle buscar archivos multimedia en la fuente seleccionada.
	Presenta la pantalla Play (Reproducir) para permitirle controlar la reproducción de la música en cola.
	Presenta la pantalla Settings (Ajustes) para permitirle ver o cambiar los parámetros de la App Primare.



CONECTAR AL MM30, NP30 O PRE60

La primera vez que ejecute la App Primare buscará automáticamente dispositivos UPnP en la red y le mostrará una lista.

- Toque sobre el dispositivo al que se quiere conectar.

En posteriores ocasiones se conectará automáticamente a este dispositivo.

Para conectarse a un dispositivo diferente en la red

- Toque sobre el icono **Settings (Ajustes)** , y luego sobre **Discover Devices (Descubrir dispositivos)**.
- Toque sobre el dispositivo al que se quiere conectar.



SELECCIONAR UNA FUENTE

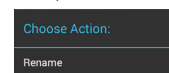
La pantalla **Select Source (Seleccionar Fuente)** le permite seleccionar la fuente de música:

Internet Radio	Selecciona la Radio por Internet.
Audio Server	Muestra cualquier fuente de música compartida en la red.
USB	Reproduce música desde una unidad USB conectada a la entrada USB-A.
iPod	Reproduce música desde un iPod conectado a la entrada USB-A.
Playqueue	Presenta la cola de reproducción.
DIG1 etc	Selecciona una entrada digital. A estas puede cambiarle el nombre.
PC	Reproduce música desde un PC/Mac conectado a la entrada USB-B.
IN1 etc	Seleccione una entrada analógica. A estas puede cambiarle el nombre.
My Files	Reproduce música desde su dispositivo vía Wi-Fi.

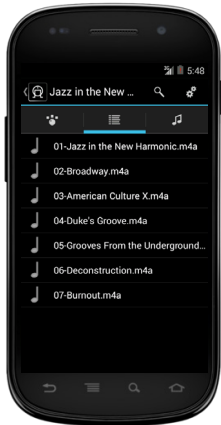
Cambiar el nombre de una fuente digital o analógica

- Mantenga pulsado sobre la fuente a la que desea cambiar el nombre.

Le aparecerá el siguiente cuadro de diálogo:



- Toque sobre **Rename (Cambiar nombre)**.
- Escriba el nombre y toque sobre **OK (Aceptar)**.



EXPLORAR PISTAS

La pantalla **Browse (Explorar)** muestra las carpetas y pistas en el dispositivo seleccionado

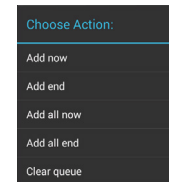
Tenga en cuenta que no podrá explorar las entradas digitales ni analógicas, ni la fuente PC, ya que no está disponible la información sobre las pistas.

Reproducir pistas

- Toque sobre una pista para reproducirla inmediatamente.

Poner una pista en la cola

- Mantenga pulsada una pista hasta que aparezca el cuadro de diálogo **Choose Action (Elegir acción)** que le permite elegir lo que desea hacer:



Add now

Añade una pista en el lugar de la pista que ahora está en reproducción.

Add end

Añade la pista al final de la cola de reproducción.

Add all now

Añade todas las pistas en el lugar de la pista que ahora está en reproducción.

Add all end

Añade la pista al final de la cola de reproducción.

Clear queue

Borra la cola de reproducción.

Regresar a la exploración de la carpeta anterior

- Toque sobre el icono Primare arriba a la izquierda de la pantalla:

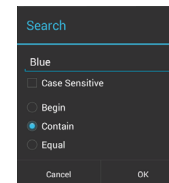


Buscar pistas de audio

- Toque el icono de Búsqueda:



Le aparecerá el cuadro de diálogo de búsqueda:



- Escriba el texto que desea buscar.

- Toque sobre **Contain (Contener)**, y luego **OK (Aceptar)**.

Le aparecerá una lista con las pistas coincidentes.



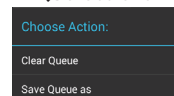
USAR LA COLA DE REPRODUCCIÓN

- Toque sobre **Playqueue (cola de reproducción)** en la pantalla **Select Source (Seleccionar fuente)**.

La pantalla **Playqueue (cola de reproducción)** muestra la lista de las pistas en cola para reproducir, y le permitirá editarlas. La pista actualmente en reproducción está indicada por el icono ▶.

Borrar o guardar la cola

- Mantenga pulsada **Playqueue (cola de reproducción)** en la pantalla **Select Source (Seleccionar fuente)**.



- Toque sobre **Clear Queue (Borrar cola)** para borrar la cola, o **Save Queue as**

(Guardar cola como) para guardarla.

Editar la cola de reproducción

- Toque el icono **Edit Queue (Editar cola)**:



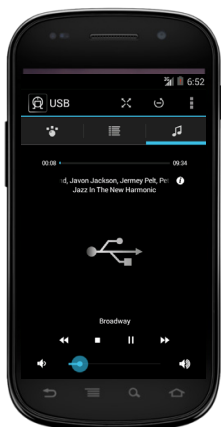
- Arrastre una pista usando el icono **Reorder (Reordenar)** para moverla en la cola:



- Toque el icono **Delete (Eliminar)** para eliminar una pista de la cola de reproducción:



- Vuelva a tocar el icono **Edit Queue (Editar cola)** para terminar.



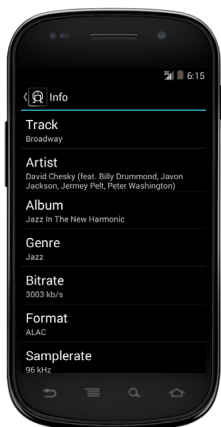
PANTALLA DE REPRODUCCIÓN

La pantalla **Play (Reproducir)** le permitirá controlar la reproducción de la música en cola.

- Toque sobre el icono **Play Screen (Pantalla de reproducción)**:



- Toque sobre ◀◀ o ▶▶ para la pista anterior o siguiente. Manténgalos pulsados para retroceder o avanzar rápido.



PANTALLA DE INFORMACIÓN

La pantalla **Info** muestra información detallada sobre la pista que está en reproducción.

Ver la pantalla de Información

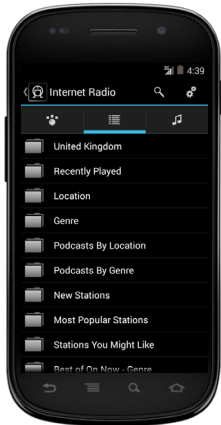
- Haga 'clic' en el icono de Información en la pantalla **Play (Reproducir)**:



Cambiar el volumen

- Arrastre el control deslizante de volumen en la parte inferior de la pantalla **Play (Reproducir)**.
- Toque sobre los iconos de los altavoces para pequeños cambios de volumen.

SELECCIONAR UNA FUENTE



REPRODUCIR MÚSICA DESDE LA RADIO POR INTERNET

- Toque sobre **Internet Radio (Radio por Internet)** en la pantalla **Select Source (Seleccionar fuente)**.

Ahora puede explorar el directorio de emisoras, organizadas por localización, género y popularidad.

Crear una lista de favoritos

- En la pantalla de **Internet Radio (Radio por Internet)** toque sobre **Get access code (Obtener código de acceso)**, y anote el código.

- Conéctese a:

<http://primare.vtuner.com/setupapp/primare/asp/authlogin/RegForm.asp?ngy=eng>

- Siga las instrucciones para activar su cuenta.
- Seleccione sus Favoritos.

Sus favoritos aparecerán en una carpeta en la pantalla **Internet Radio (Radio por internet)** llamada ***My Favorites* (Mis Favoritos)**.

Añadir una emisora que no está en la lista.

Introduzca la siguiente información:

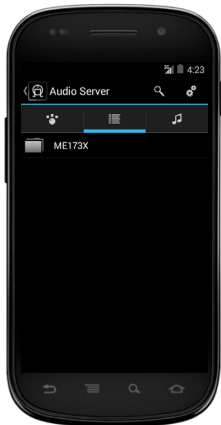
Nombre de la emisora

URL de la emisora, por ejemplo, <http://62.168.116:8000/dsp1>

Localización, por ejemplo Alemania

Género, por ejemplo Clásica

Tipo, por ejemplo MP3

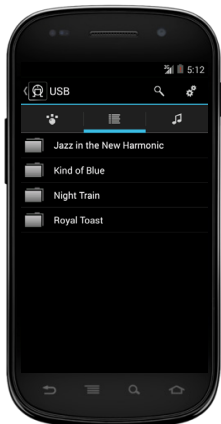


REPRODUCIR MÚSICA DESDE UNA FUENTE DE MÚSICA COMPARTIDA EN RED.

- Toque sobre **Audio Server (Servidor de audio)** en la pantalla **Select Source (Seleccionar fuente)**

Cada fuente de música compartida en red le aparecerá como una carpeta, y podrá explorar la música que desea reproducir.

Vea el párrafo *Explorar pistas*, en la página 5, para saber cómo navegar y buscar por los archivos de música en una fuente de música compartida en red.

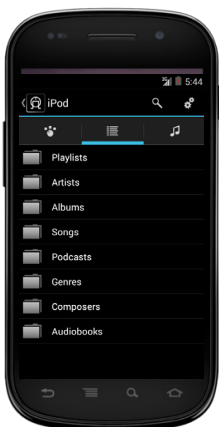


REPRODUCIR MÚSICA DESDE UNA UNIDAD USB

- Toque sobre **USB** en la pantalla **Select Source (Seleccionar fuente)**.

La música en la unidad USB le aparecerá como una lista de carpetas, y podrá explorar la música que desea reproducir.

Vea el párrafo *Explorar pistas*, en la página 5, para saber cómo navegar y buscar por los archivos de música en una unidad USB.



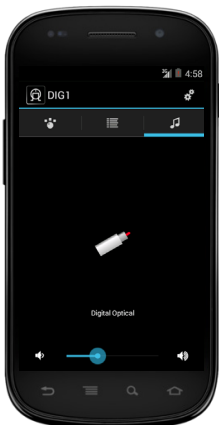
REPRODUCIR MÚSICA DESDE UN IPOD

- Conecte el iPod, iPhone o iPad en la entrada USB-A del MM30, NP30 o PRE60, usando el cable USB del iPod.

Entonces podrá navegar por los archivos de música del iPod y seleccionar qué desea reproducir.

Vea el párrafo *Explorar pistas*, en la página 5, para saber cómo navegar y buscar por los archivos de música en un iPod.

La pantalla **My Files (Mis archivos)** en **Select Source (Seleccionar fuente)** le mostrará la música de su dispositivo y le permitirá reproducirla vía Wi-Fi.



REPRODUCIR MÚSICA DESDE UN ENTRADA DIGITAL O ANALÓGICA

- Conecte la fuente a la entrada digital o analógica correspondiente de su pre-amplificador.
- Toque sobre la entrada correspondiente a dicha conexión en la pantalla **Select Source (Seleccionar fuente)**.

Ahora podrá reproducir música desde la entrada seleccionada.



REPRODUCIR MÚSICA DESDE UN PC/MAC

En un PC:

- Instale el controlador (driver) de audio Primare PC desde la sección de soporte técnico en:

www.primare.net

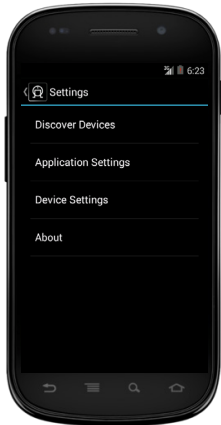
No es necesario controlador para Mac.

- Conecte el conector USB del PC/Mac a la entrada USB-B del MM30, NP30, o PRE60, usando un cable USB-A a USB-B.
- Seleccione **XMOS USB Audio 2.0** en el panel de control de **Sound Output (Salida de sonido)** o en el panel de System Preferences (Preferencias del sistema).

- Toque sobre **PC** en la pantalla **Select Source (Seleccionar fuente)**.

Ahora podrá reproducir música desde su PC/Mac, usando el MM30, NP30, o PRE60 como la tarjeta de sonido de su PC/Mac.

CONFIGURAR PARÁMETROS



PANTALLA DE AJUSTES

La pantalla **Settings (Ajustes)** le permite ver o cambiar los parámetros.

- Toque el icono **Settings (Ajustes)**:



Discover devices **Application Settings**

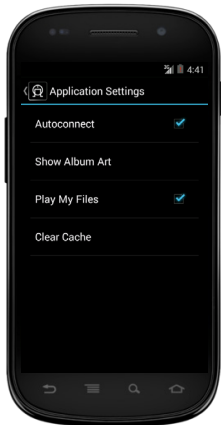
Busca dispositivos UPnP en la red.
Especifica los parámetros de la App Primare; vea a continuación.

Device Settings

Le permite configurar el MM30, NP30 o el PRE60; vea a continuación.

About

Muestra la información de la versión de la App Primare.



CONFIGURACIÓN DE LA APP

La pantalla **Application Settings (Configuración de la app)** le permite el ajustar los siguientes parámetros de la App Primare:

Autoconnect

Especifica si se conecta automáticamente al último dispositivo.

Show Album Art

Especifica si mostrar Album Art para las pistas de audio.
Muestra la carpeta "Mis Archivos".

Play My Files

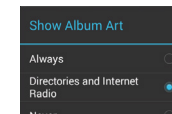
Borra las carátulas de álbum de la memoria.

Clear Cache

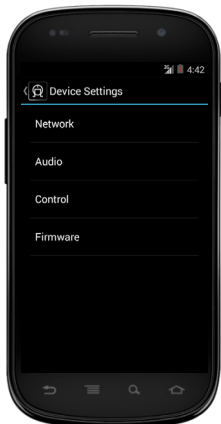
Elegir cuando mostrar Carátula del álbum

- Toque sobre **Show Album Art (Mostrar carátulas de álbum)** en la pantalla de **Application Settings (Configuración de la app)**.

Le aparecerá el siguiente cuadro de diálogo:



- Toque sobre **Always (Siempre)** para mostrar las carátulas del álbum para las pistas en todos los dispositivos, **Directories and Internet Radio (Directorios y Radio Internet)** para mostrar las carátulas del álbum sólo para las opciones **Internet Radio (Radio por Internet)** y **Audio Server (Servidor de audio)**, y **Never (Nunca)** para desactivar la presentación de carátulas.



CONFIGURACIÓN DEL DISPOSITIVO

La pantalla **Device Settings (Configuración del dispositivo)** le proporciona los siguientes ajustes para el MM30, NP30 o PRE60:

Network

Le permite configurar los parámetros de Ethernet y Wi-Fi.

Audio

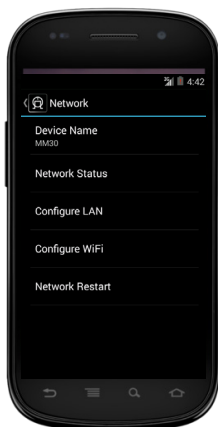
Le permite especificar el volumen máximo y predeterminado.

Control

Le permite especificar la localización de la entrada IR.

Firmware

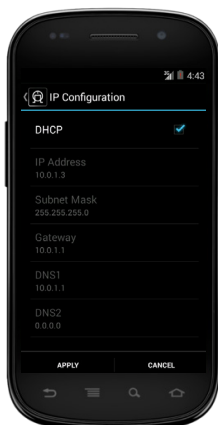
Muestra la información del Firmware, y le permite comprobar si hay una actualización de la versión instalada.



RED

La pantalla **Network (Red)** le proporciona los siguientes ajustes para el MM30, NP30 o PRE60:

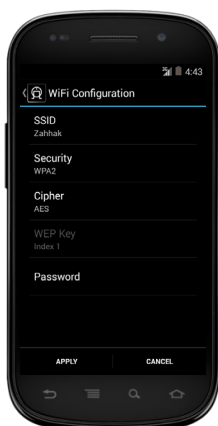
Device Name	Le permite asignar un nombre a su dispositivo Primare.
Network Status	Presenta un resumen de la configuración actual de la red.
Configure LAN	Muestra la pantalla IP CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN IP) para permitirle configurar los parámetros Ethernet; vea a continuación.
Configure WiFi	Muestra la pantalla WIFI CONFIGURATION (CONFIGURACIÓN WIFI) para permitirle configurar los parámetros Ethernet; vea a continuación.
Network Restart	Restart (Reiniciar) para reiniciar el MM30, NP30 o el PRE60 después de un cambio de la configuración de red.



CONFIGURACIÓN IP

La pantalla **IP Configuration (Configuración IP)** le proporciona los siguientes ajustes para el MM30, NP30 o PRE60:

DHCP	Activa o desactiva el DHCP para el dispositivo. Si el DHCP está activado, el resto de parámetros serán gestionados automáticamente por el protocolo de red.
IP Address	La dirección IP del MM30, NP30 o PRE60.
Subnet mask	La máscara subred de la IP.
Gateway	La dirección predeterminada de la puerta de acceso estática.
DNS1	El Servidor estático principal de Nombres de Dominio.
DNS2	El Servidor estático secundario de Nombres de Dominio.



CONFIGURACIÓN WI-FI

La pantalla **WiFi Configuration (Configuración Wi-Fi)** le proporciona los siguientes ajustes para el MM30, NP30 o PRE60:

SSID	El nombre de su red inalámbrica.
Security	El tipo de codificación inalámbrica usada por el sistema. Las opciones son: None (Ninguna), WEP, WPA, o WPA2.
Cipher	El tipo de codificación WPA que se está usando. Las opciones son TKIP, AES, o TKIP/AES.
WEP key	El valor de la clave WEP a usar. Sólo se usa en combinación con la configuración de seguridad WEP.
Password	La contraseña Wi-Fi.

ÍNDICE

B

Borrar cola de reproducción 5
Buscar pistas de audio 5

C

Cambiar el nombre a una fuente 4
Carátulas del álbum, mostrar 9
Cífra 10
Clave WEP 10
Cola de reproducción
 Añadir pistas 5
 Borrar 5
 Editar 5
 Guardar 5
Conexión 4
Conexión Auto 9
Configuración de la app 9
Configuración del Audio 9
Configuración del dispositivo 9
Configuración IP 10
Configuración Wi-Fi 10
Contraseña 10
Control 9

D

DHCP 10
Dirección IP 10

E

Emisora, añadir 7

Entrada analógica 8
Entrada digital 8
Entradas, reproducir música desde 8
Explorar pistas 5

F

Favoritos, crear 7
Firmware 9
Fuente de música compartida en red 7
Fuentes
 Cambiar de nombre 4

G

Guardar cola de reproducción 5

I

Instalación 4
iPod 8

L

Limpiar Caché 9

M

Máscara subred 10
Mis archivos 4, 8
Mostrar Carátula del álbum 9

P

Pantalla de ajustes 9
Pantalla de información 6

Pantalla de reproducción 6
PC/Mac, reproducir música desde 8
Pistas
 Buscar 5
 Explorar 5
 Información 6
 Poner en cola 5
Pistas en cola de reproducción 5
Puerta de acceso 10

R

Radio por Internet 7
Red 10
Reproducir Mis Archivos 9

S

Seguridad 10
Seleccionar una fuente 4
Servidor de Audio 7
Servidores DNS 10
SSID 10

U

Unidad USB 7

V

Volumen, cambiar 6
Volumen máximo 9
Volumen predeterminado 9



PRIMARE AB
LIMSTENSGATAN 7
SE-21 6 16 LIMHAMN
SWEDEN
PRIMARE.NET